

PETROVITY ÁDÁM
jatuadam@gmail.com

Ludovico Gritti élete Tranquillus Andronicus szemszögéből

Tranquillus Andronicus nevét igen kevesen ismerik, a szakma nem fordított rá eddig kellő figyelmet, csupán néhány rövid tanulmány született vele kapcsolatban, emellett a költői tevékenysége sincs feldolgozva. Az ÚNKP-ösztöndíj (ÚNKP-23-1 -SZTE-42) keretein belül a Tranquillus-kutatás folytatásaként egy általa írt történelmi életrajzra koncentrálok, mely Ludovico Gritti életét tartalmazza Tranquillus szemszögéből. A szöveg latin nyelven íródott, egyetlen kézírata van, amit az OSZK-ban őriznek. 1903-ban Kretschmayr Henrik kiadta a szöveget latin nyelven, 2007 óta pedig Kulcsár Péter jóvoltából a szöveg magyarul is olvasható. Azonban fontos megjegyezni, hogy dacára a latin szövegközlésnek és Kulcsár fordításának a szövegre eddig kevés figyelmet fordított a szakma. Kulcsár fordítása bár nagyon veretes, jegyzeteket nem tartalmaz, nincs ütköztetve egyéb forrásokkal; szintén kérdéseket vet fel a szöveg műfaja: tekinthetjük történelmi forrásnak, életrajznak, objektivitásra törekvő történetírásnak vagy személyes célokból írt apológiának is. Jelen kutatásom célja a szöveg elemzése és más kortárs forrásokkal való ütköztetése, Gritti és Tranquillus kapcsolatának feltárása. Különös figyelmet fordítok majd azon témákra, amelyek a Tranquillus által írt életrajzban előtérbe kerülnek. Ezen összehasonlító elemzés rávilágít arra, hogyan ábrázolja Gritti életét, mennyire volt elfogult vele kapcsolatban, emellett pedig, hogy milyen narratív stratégiákat alkalmaz az életrajzban. Előadásomban számot adok az eddig elért eredményekről.